



## VERSIÓN PÚBLICA

### ART. 30 LAIP

**UAIP/OIR/0374/2019**

En las instalaciones de la Unidad de Acceso a la Información Pública, de la Dirección General de Centros Penales, ubicada en Planes de Renderos calle al parque Balboa Kilometro 10 ½ casa Las Neblinas # 189, Panchimalco, a las diez horas con quince minutos del día veintiuno de noviembre del dos mil diecinueve. Vista la solicitud del señor [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] el cual requiere:

- SOLICITO me proporcione, listado actualizado a la fecha de productos que se venden en las tiendas institucionales en el Centro Preventivo y de Cumplimiento de Penas La Esperanza y el Centro Preventivo y de Cumplimiento de Penas Apanteos; con sus respectivos precios de venta al Privado de Libertad.
- INFORME sobre los decesos de privados de libertad ocurridos durante el periodo del 1 de junio del año 2019 al 5 de noviembre del año 2019 en el Centro Preventivo y de Cumplimiento de Penas Apanteos.
- INFORME sobre las detenciones ocurridas dentro del Centro Preventivo y de Cumplimiento de Penas Apanteos de personas ya sea de visita familiar o profesional que han intentado ingresar "wilas" durante el periodo del 01 de junio del 2019 al 01 de noviembre del 2019; dicho informe se requiere que detalle, fecha, hora, ilícitos que se pretendían ingresar, calidad en la que se ostentaba ingresar al Penal y procedimientos que hasta la fecha se hayan aplicado en pro de sancionar dichas conductas.

A fin de darle cumplimiento al mandato de los artículos 1, 2,3 lit." a", "b", "j", y art. 4 lit. "a", "b", "c", "d", "e", "f", "g" y Art.69 de La Ley de Acceso a la Información Pública la suscrita RESUELVE: Se entrega información emitida por la Coordinación de Tiendas Institucionales de la Dirección General de Centros Penales, el cual consta de CUATRO folios útiles, dando respuesta a la pregunta número UNO, asimismo, oficio N° 053/CL/APANTEOS, de fecha 8 de noviembre de 2019, el cual detalla decesos de Privados de Libertad en el Centro Preventivo y de Cumplimiento de Penas Apanteos y da respuesta correspondiente a la pregunta número DOS, así



DIRECCIÓN  
GENERAL  
DE CENTROS  
PENALES

como también, fotocopia de oficio N° 402/SDSC/2019, de fecha 08 de noviembre de 2019, correspondiente a informes de detenciones ocurridas dentro del Centro Preventivo y de Cumplimiento de Penas Apanteos perteneciente a la pregunta número TRES.

Queda expedito el derecho del solicitante de proceder conforme lo establecido en el art. 82 LAIP.

  
**Licda. Iris Yanet Valle de Funes**  
**Oficial de Información.**



IYVF/cg



**LISTADO DE APANTEOS**

ITEM	NOMBRE PRODUCTO	PRECIO DE VENTA
1	DETERGENTE RINSO FLORES DE VERANO 1000GR	\$ 3.90
2	CEPILLO DE ACRILICO MODALIDAD VIAJERO - KIT DE HIGIENE	\$ 0.65
3	MAYONESA DEL CHEF 400 GR	\$ 2.22
4	LECHE AUSTRALIAN 120 GR	\$ 1.70
5	GALLETAS PRINCIPE AZUL BIMBO 85 GR	\$ 0.70
6	AGUA AQUA DE 750	\$ 0.65
7	REFRESCO ZUKO TAMARINDO 25 GR	\$ 0.40
8	CEPILLO DENTAL PREMIER CLEAN COLGATE	\$ 0.60
9	JABON DE BAÑO PROTEX	\$ 0.90
10	CHIKY CHOCOLATE 40 GR	\$ 0.25
11	CAFE RIKO SOBRE 2 GR	\$ 0.10
12	GELATINA P/ CABELLO REVIVA 16 ONZAS	\$ 1.75
13	RASURADORA GILLET DOBLE HOJA	\$ 1.00
14	GALLETA CREMAS ESTRELLA POZUELO 37.5 GR	\$ 0.25
15	PAN BLANCO ESPIGA BIMBO 580GR	\$ 2.30
16	GALLETAS OREO	\$ 0.30
17	PAPEL HIGIENICO SCOTT RINDEMAX	\$ 0.75
18	PEPINESA DEL CHEF BOLSA 200 GR	\$ 1.00
19	PASTA DENTAL COLGATE TRIPLE ACCION MENTA 75ML	\$ 1.60
20	CEREAL CHOCO KRISPIS KELLOGS 150 GR	\$ 1.50
21	SALSA DE TOMATE KETCHUP DUCAL 14ONZ	\$ 1.25
22	REFRESCO ZUKO TE FRIO DURAZNO 25 GR	\$ 0.40
23	GALLETA RITZ CON QUESO	\$ 0.30
24	REFRESCO ZUKO FRESA 25 GR	\$ 0.40
25	REFRESCO ZUKO PIÑA 25 GR	\$ 0.40
26	REFRESCO ZUKO HORCHATA 25 GR	\$ 0.40
27	REFRESCO ZUKO NARANJA 25 GR	\$ 0.40
28	REFRESCO ZUKO MELON 25 GR	\$ 0.40
29	REFRESCO ZUKO UVA 25 GR	\$ 0.40
30	PEPINESA DEL CHEF BOLSA 400 GR	\$ 2.25
31	JABON EXTRA SUPER BOLA VERDE 425 GR	\$ 1.10
32	INCAPARINA 450GR	\$ 1.50
33	CHOCO VITOS MANI 40 GR	\$ 0.30
34	CHOCO VITOS GALLETAS 40 GR	\$ 0.30





DIRECCIÓN  
GENERAL  
DE CENTROS  
PENALES

35	AZUCAR CAÑA PURA 500 GR (1/2 KILO)	\$ 0.70
36	AVENA ESPECIAL 300 GR	\$ 1.31
37	REFRESCO ZUKO MARACUYA 25 GR	\$ 0.40
38	REFRESCO ZUKO SANDIA 25 GR	\$ 0.40
39	PAN DE CAJA 525 GRS.	\$ 2.07
40	SACHET DOVE 10 ML	\$ 0.15
41	SACHET GEL EGO 12ML	\$ 0.35
42	JUGO KERNS 1 LTS	\$ 1.40
43	JAMON DE POLLO 227 GRMS.	\$ 1.56
44	CORTE DE CABELLO PARA HOMBRE UDTP	\$ 1.60
45	GALON DE LEJIA - PRODUCTOS UDTP	\$ 2.30
46	GALON DESINFECTANTE - PRODUCTOS UDTP	\$ 4.43
47	CREMA PARA HONGOS - PRODUCTOS UDTP	\$ 0.57

Dirección General de Centros Penales  
Ministerio de Justicia y Seguridad Pública  
[www.dgcp.gob.sv](http://www.dgcp.gob.sv)  
Telefax: 2235-4098





**LISTADO DE LA ESPERANZA**

ITEM	NOMBRE PRODUCTO	PRECIO DE VENTA
1	1/4 DE CREMA	\$ 0.85
2	QUESO DURO	\$ 3.95
3	SALSITA ISSIMA RANCHERA	\$ 0.60
4	SARDINA MACARELA 160GR	\$ 1.13
5	DETERGENTE RINSO FLORES DE VERANO 140 GR	\$ 0.40
6	JUGO ALOE VERA 500ML SIETE	\$ 1.25
7	MAYONESA DEL CHEF 400 GR	\$ 2.22
8	FRIJOLES FRITOS VOLTEADOS NATURAS 227GR	\$ 1.00
9	SARDINA MACARELA PICANTE 160GR	\$ 1.13
10	LECHE AUSTRALIAN 120 GR	\$ 1.70
11	PAN TOSTADO 2 REBANADAS BIMBO 28G	\$ 0.30
12	PINGUINOS 2 PIEZAS 80 GR	\$ 0.90
13	GALLETA MARIA TUBO BIMBO	\$ 0.75
14	GALLETAS PRINCIPE AZUL BIMBO 85 GR	\$ 0.70
15	SPONCH FRESA 90G	\$ 0.60
16	BUENACHO JALISQUITO	\$ 0.16
17	FRIJOLI CHIP	\$ 0.16
18	GUSTITO SALSA Y QUESO	\$ 0.16
19	QUESITRIX CON CHILE	\$ 0.16
20	PICNIC DE FRESA	\$ 0.15
21	AGUA AQUA DE 750	\$ 0.65
22	AZISTIN 450 ML	\$ 1.50
23	CEPILLO DENTAL PREMIER CLEAN COLGATE	\$ 0.60
24	JABON DE BAÑO PROTEX	\$ 0.90
25	PASTA DENTAL COLGATE DOBLE ACCION 75 ML	\$ 1.60
26	CHIKY CHOCOLATE 40 GR	\$ 0.25
27	LEJIA MAXI SOL 210 ML	\$ 0.20
28	SOPA LAKY POLLO 75 GR	\$ 0.70
29	JABON SURF 425GR	\$ 0.80
30	CAFE RIKO SOBRE 2 GR	\$ 0.10
31	RASURADORA GILLET DOBLE HOJA	\$ 1.00
32	GALLETA CREMAS ESTRELLA POZUELO 37.5 GR	\$ 0.25
33	PAN BLANCO ESPIGA BIMBO 580GR	\$ 2.30
34	GALLETAS OREO	\$ 0.30





DIRECCIÓN  
GENERAL  
DE CENTROS  
PENALES

35	SOPA LAKY CAMARON 75 GR	\$ 0.70
36	PAPEL HIGIENICO SCOTT RINDEMAX	\$ 0.75
37	CHILE CHIPICA 525 GR	\$ 1.25
38	SOPA LAKY RES 75 GR	\$ 0.70
39	ATUN PACIFICO AZUL CON VEGETALES 140 GR	\$ 2.00
40	CEREAL CHOCO KRISPIS KELLOGS 150 GR	\$ 1.50
41	CEREAL ZUCARITAS KELLOGS 130 GR	\$ 1.40
42	JAMON TOLEDO 200 GR	\$ 1.50
43	SALSA DE TOMATE KETCHUP DUCAL 14ONZ	\$ 1.25
44	JABON EXTRA GRANDE 425 GR	\$ 1.10
45	PASTA DENTAL COLGATE DOBLE FRESCURA 75 ML	\$ 1.60
46	DETERGENTE RINSO HORTENSIAS Y FLORES BLANCAS 140GR	\$ 0.40
47	CEPILLO DENTAL COLGATE CLASICC	\$ 0.60
48	GALLETA CLUB SOCIAL ORIGINAL	\$ 0.20
49	JABON AXION DISCO	\$ 0.35
50	PEPINESA DEL CHEF BOLSA 400 GR	\$ 2.25
51	QUESO DURO 1/2 LIBRA	\$ 1.97
52	INCAPARINA 450GR	\$ 1.50
53	AVENA ESPECIAL 300 GR	\$ 1.31
54	LECHE ALPUR 360 GR	\$ 3.37
55	JUGO DE NARANJA KEVA 1/2 GALON	\$ 1.30
56	MUKKAFFE MUKKY 1/2 LITRO	\$ 0.95
57	PLATO DE CARNE A LA PLANCHA - PRODUCTOS UDTP	\$ 3.11
58	DESAYUNO TIPICO DE HUEVO - PRODUCTOS UDTP	\$ 1.44
59	EMPANADA DE LECHE - PRODUCTOS UDTP	\$ 0.51
60	CANOA - PRODUCTOS UDTP	\$ 1.09
61	SACHET DOVE 10 ML	\$ 0.15
62	JAMON DE POLLO 227 GRMS.	\$ 1.56
63	JAMON DE PAVO 227 GR	\$ 2.00
64	CHORIZO LONGANIZA 454 GR	\$ 2.25
65	QUESO PROCESADO AMERICANO QUESOS DE ORIENTE 200 GR	\$ 1.85
66	YOGURT LIQUIDO YOMMY KIDS 95 GR VARIEDAD DE SABORES	\$ 0.30
67	CORTE DE CABELLO PARA HOMBRE UDTP	\$ 1.60
68	JUGO PONCHE DE FRUTAS KEVA 1/2 GALON	\$ 1.30
69	CURTIDO JALAPEÑO CON CEBOLLA DISPROGUA 10 ONZ	\$ 0.75
70	CURTIDO DE COLIFLOR CON ZANAHORIA DISPROGUA 10 ONZ.	\$ 0.75

Dirección General de Centros Penales  
Ministerio de Justicia y Seguridad Pública  
[www.dgcp.gob.sv](http://www.dgcp.gob.sv)  
Telefax: 2235-4098





DIRECCIÓN GENERAL DE CENTROS PENALES

Santa Ana, 08 de noviembre de 2019

Oficio No. 402/SDSC/2019  
Licda. Iris Yanet Valle de Funes  
Oficial de Información  
San Salvador.

En relación a MEMORANDO UAIP/OIR-0965/19 de fecha 08 de noviembre de 2019. En donde solicita proporcionar informe sobre las detenciones ocurridas dentro de este centro penal, ya sea de visita familiar o de profesionales que han intentado ingresar Willas entre fecha 1 de junio al 1 de noviembre del presente año.

Al respecto remito a usted, consolidado de visitas profesionales y visitas familiares remitidos a la policía nacional civil las por decomiso de manuscrito, ilícitos y números telefónicos.

CONSOLIDADO DE VISITA PROFECIONALES Y VISITAS FAMILIARES REMITIDOS A LA PNC POR DECOMISOS DE MANUSCRITOS				
N°	FECHA	HORA	CALIDAD DE VISITA	INCAUTADO
1	19/09/2019	11:40	VICITA FAMILIAR	1 MANUSCRITO
2	20/09/2019	11:30	VISITA PROFECIONAL	2 MEMORIAS USB
3	27/09/2019	11:30	VISITA PROFECIONAL	2 MANUSCRITOS
4	04/10/2019	10:00	VISITA PROFECIONAL	1 MANUSCRITO
5	14/10/2019	12:40	VISITA FAMILIAR	N° TELEFONICOS
6	21/10/2019	11:30	VISITA PROFECIONAL	N° TELEFONICOS
7	24/10/2019	10:30	VISITA FAMILIAR	DINERO (\$70.00)
8	28/10/2019	11:50	VISITA PROFECIONAL	2 MANUSCRITOS

Lo que informo a usted, para su conocimiento y efectos administrativos correspondientes.

Atte.

DIOS UNION LIBERTAD

Lic. Tito Guardado Dubón  
Director  
Centro Penal Apanteos





## DIRECCIÓN GENERAL DE CENTROS PENALES

Santa Ana, 8 de noviembre de 2019

**OFICIO N° 053/CL/APANTEOS  
IRIS YANET VALLE DE FUNES  
OFICIAL DE INFORMACION**

**PRESENTE.-**

Atentamente le saludo deseando éxito en el desempeño de sus funciones y aprovecho la oportunidad para dar respuesta a Memorando UAIP/OIR-0965/19 en el cual solicitan informe sobre decesos de PDL ocurridos durante el periodo del 1 de junio del año 2019 al 5 de noviembre de 2019. Para lo cual tomo a bien detallarlo en el cuadro a continuación.

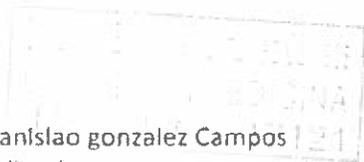
EDAD	SEXO	FECHA DE FALLECIMIENTO	LUGAR DE FALLECIMIENTO	DIAGNOSTICO CON EL QUE FUE REFERIDO AL HOSPITAL DEL CENTRO PENAL	CAUSA DE LA MUERTE SEGÚN REPORTE DEL HOSPITAL O MEDICINA LEGAL
28	M	26/07/2019	HNSJDDSA*	SINDROME NEURONA MOTORA INFERIOR	HIPOKALEMIA
42	M	18/09/2019	HNR*	DISLIPIDEMIA	LEUCEMIA
30	M	04/09/2019	HNSJDDSA*	ESTATUS CONVULSIVO	EVENO CEREBRO VASCULAR HEMORRAGICO
53	M	22/10/2019	HNSJDDSA*	D/C NEUMONIA	NEUMONIA, SHOCK SEPTICO

\*HNSJDDSA: Hospital Nacional San Juan de Dios.

\*HNR: Hospital Nacional Rosales.

Sin otro particular .

Att.  
Dr. Daniel Estanislao Gonzalez Campos  
Médico Coordinador  
C.P. Apanteos



Lic. Tito Guardado Dubón  
Director  
C.P. Apanteos

